



ДОГОВОР

№ ТО-75...../2020 г.

Днес, 25.02...2020 г. в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА - ИЗТОК“ ЕАД, със седалище и адрес на управление: област Стара Загора, община Раднево, град Раднево 6260, ул. „Георги Димитров“ №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – **Андон Петров Андонов**, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е Отдел „Ивестиции“, към Управлението на дружеството.

Контрол по изпълнението на договора се изпълнява от Рудник „Трояново - 1“, село Трояново“.

и

„НТН“ ООД, ГРАД СТАРА ЗАГОРА, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК по Булстат 123588841, ИДН по ДДС BG123588841, със седалище, адрес на управление и кореспонденция: град Стара Загора, ул. Антон Марчин № 86; тел.: 0888 934 479, e-mail: office@ntnood.com, представлявано от **Петър Нецов Георгиев - Управител**, наричано за краткост **„ИЗПЪЛНИТЕЛ“**,

на основание чл. 183 от ЗОП, Решение № ТО-04-261/24.01.2020 г. на ИД за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: **“Доставка на контейнер за помещение в участък „Автотранспорт“, рудник „Трояново - 1“, село Трояново“** - реф. № 121/2019 г. – ЗОП, се сключи настоящият Договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши **доставка на контейнер за помещение в участък „Автотранспорт“, рудник „Трояново -1“, село Трояново**, наричан за краткост в Договора „стока“ или „изделие“, подробно описан по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, който Изпълнителят доставя и продава, а Възложителят получава и заплаща.

2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

2.1. Общата стойност на договора е в размер на **43 238,00 (четиридесет и три хиляди двеста тридесет и осем) лева, без включен ДДС**. Количеството и единичната цена на изделието, предмет на поръчката, е описано в Приложение № 3 – ценово предложение на изпълнителя.

2.2. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по Инкотермс 2010 в мястото на изпълнение посочено в договора.

2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура - оригинал от страна на Изпълнителя и следните документи:





- Сертификати за качество на вложените материали;
- Сертификати за произход (декларация за произход);
- Сертификат за степен на горимост на панелите;
- Протокол от техническите измервания на ел. инсталацията и заземителния контур;
- Гаранционни карти с включени гаранционни условия за климатизи, конвектори/всички машини и съоръжения/ и инструкции за експлоатация
- Гаранционна карта с включени всички гаранционни условия за изделието;
- Сертификат за качеството на изделието;
- Приемо-предавателен протокол;

2.4. Дължимата от Възложителя сума се заплаща по банков път в срок до 30 дни от датата на доставка, на база фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за доставката, придружени с документите съпровождащи изпълнението на поръчката.

2.5. В случаите по т. 3.2.1, дължимата от Възложителя сума се заплаща по банков път след извършване на доставката и само в случай, че доставката е пълна и комплектна и включва всички изделия, включени в заявката. Плащането се извършва в срок до 30 дни от датата на пълното доставяне на всички елементи по заявката.

2.6. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от Изпълнителя:

BIC: STSABGSF; IBAN: BG30 STSA 9300 0023 4664 69

БАНКА: „БанкаДСК“ ЕАД, град Стара Загора

2.7. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по т. 2.6 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя, като представя писмо, подписано от представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.8. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор и включва в себе си всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

3.1. Срок за изпълнение на договора: до шест месеца считано от датата на сключването му.

3.2. Начин на изпълнение: Еднократна доставка.

3.2.1. Възложителят, чрез отдела осъществяващ контрол по изпълнението на договора и Изпълнителя на договора от страна на възложителя, има право да посочи, изпълнението на конкретна заявка да се осъществи еднократно и в цялост. В този случай, при доставка, несъответстваща по номенклатура и количество на изготвената и подадена към Изпълнителя заявка, на Изпълнителя се заплаща след доставка на цялото заявено количество.

3.2.2. Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадена чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

3.2.3. Възложителят е длъжен да изпрати последната заявка по договора, така че срокът на изпълнение на тази заявка да предхожда крайния срок за изпълнение на договора, предвиден в т.3.1.

3.3. Мястото на изпълнение на доставките по предмета на Договора е обект рудник „Трояново -1“, село Трояново.

3.4. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.



3.5. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка, Изпълнителят трябва да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

4.1. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).

4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.

4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на Изпълнителя.

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

5.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

5.2. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение (предложение за изпълнение на поръчката) - Приложение №2, което е неразделна част от настоящия договор.

7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

7.3. Да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица - изток“ ЕАД, които са публикувани на интернет сайта на Възложителя: <http://www.maricaiztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatenrejim09102015.pdf> и са валидни за целия срок на изпълнение на договора.

7.4. Да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на възложителя: <http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviianatrud.pdf> и валидни за целия срок на изпълнение на договора.

7.5. Да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 3 дни от сключване на настоящия договор и да предостави копие на Възложителя в 3-дневен срок от сключването му.



7.6. Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на изпълнителя.

8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

8.1. Изпълнителят гарантира, че предлаганото изделие е ново и неупотребявано, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба, и отговаря на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).

8.2. Гаранционен срок на изделието е не по-малко от 24 (двадесет и четири) месеца, считан от датата на доставка и монтаж.

8.3. Изпълнителят поема, всички появили се дефекти, настъпили по време на гаранционния срок.

8.4. Рекламации за количествени несъответствия ще се правят в момента на приемане на изделието.

8.5. Изпълнителят отстранява появили се дефекти не по-късно от 20 (двадесет) календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

8.6. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

8.7. За съставянето на протокола по т.8.6. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.8. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.6., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

8.9. Възложителят има право да прави входящ контрол в независима акредитирана лаборатория на произволно избрани от доставените по договора изделия. Разходите от тези проверки при положителен резултат са за сметка на Възложителя, а при отрицателен резултат са за сметка на Изпълнителя.

9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ДОСТАВКИТЕ

9.1. Приемането на извършената доставка по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на Възложителя и Изпълнителя длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставката по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т. 9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

10. НЕУСТОЙКИ

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора и/или от гаранцията за изпълнение.

10.2. При забава изпълнителят дължи неустойка в размер на законната лихва за забава върху стойността на договора, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора

10.3. При пълно или частично неизпълнение на възложена по договора заявка, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 1% от стойността на договора.



10.4. При пълно или частично неизпълнение на доставката, в случаите, когато по договора не се предвижда заявка, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 1% от стойността на договора.

10.5. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.6. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.7. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

11. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА (ФОРСМАЖОР)

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.1.1. За „непреодолима сила“ се счита определението, дадено в чл. 306, ал. 2 от Търговския закон.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава към момента на настъпване на събитието по 11.1.1., тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

12. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

12.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

12.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на параграф 2, т. 27 от ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от промяна.

12.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага промяната по договора.

12.1.1.2. Възложителят има право да откаже промяна на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

12.1.1.3 В горните случаи промяната на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

13. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. С изтичане на срока по т.3.1. или с достигане на предвидената в т.2.1 обща стойност, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по - рано.

13.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десетдневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;



13.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

13.1.5. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

13.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

13.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.14 и ал. 15 от ЗОП.

13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

13.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

13.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

14. ПОДСЪДНОСТ

14.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица - изток“ ЕАД, град Раднево.

15. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

15.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 2 161,90 лв. - 5% от общата стойност.

15.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

15.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

15.4. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

15.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.



15.6. Възложителят има право да инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

15.7. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

15.8. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.

15.9. В случаите на Раздел „12“ от настоящия договор, Изпълнителят удължава валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на приключване на задълженията си по договора.

15.10. В случаите по чл.116, ал.1, т.2 и 3 от ЗОП, ако се налага увеличение на цената изпълнителят следва да представи гаранция и върху стойността на споразумението.

16. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

16.1. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 3 дни от сключване на настоящия договор и да предостави копие на Възложителя в 3-дневен срок от сключването му/им. Задължителни реквизити на договора за подизпълнение са: Дял на поръчката, изпълняван от подизпълнителите и описание на дейностите, които ще изпълняват подизпълнителите.

16.2. В случаите на замяна на посочен в офертата подизпълнител или включване на нов, в срок до 3 дни Изпълнителят представя копие на договора с новия подизпълнител на Възложителя заедно с доказателства (документи), че са изпълнени условията по чл.66, ал.2, ал.14 и ал. 15 от ЗОП.

16.3. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.

16.4. Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

16.5. Разплащането по т.16.4 се осъществява въз основа на „искане за плащане“, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

16.6. Към искането Изпълнителят предоставя становище, от което е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

16.7. Възложителят има право да откаже плащане по т.16.4, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

16.8. Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя.

16.9. Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на Изпълнителя.

16.10. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на договор за обществена поръчка се допуска при необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:

- за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване от процедурата;
- новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява;

16.11. При изпълнението на договорите за обществени поръчки изпълнителите и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни



споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно приложение № 10 на ЗОП.

17. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

17.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

17.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

17.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

17.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

17.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие – на основание чл.117, ал.2 ГПК ще се отнасят за решаване от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица - изток“ ЕАД, град Раднево.

17.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, се прилагат Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

17.7. В случаите когато Изпълнителят е обединение, всички съдружници в него са солидарно отговорни за изпълнение на договорните задължения.

18. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ

18.1. „Мини Марица - изток“ ЕАД, град Раднево е администратор на лични данни по смисъла на Общия регламент за защита на личните данни и Закона за защита на личните данни. Личните данни, обработвани във връзка с участието в обществени поръчки и изпълнение на договори, се събират на законово основание съгласно Закона за обществените поръчки, Правилника по прилагането му, Закона за ДАНС, Правилника по прилагането му, Закона за счетоводството и др. Обработването на лични данни се извършва в съответствие със законовите изисквания.

18.2. Възложителят обработва лични данни за целите на сключване на настоящия договор от лицата, представляващи Изпълнителя съгласно чл. 40 от ППЗОП. Данните се обработват на законово основание съгласно чл.112 във връзка с чл. 58 от ЗОП, както и на основание чл.53 и чл.54 от ЗМИП.

18.3. Възложителят обработва лични данни за целите на изпълнение на настоящия договор за физическите лица, изпълняващи предмета на договора на територията на „Мини Марица - изток“ ЕАД. Данните се обработват на законово основание съгласно ЗДАНС и ППЗДАНС и при спазване реда и последователността при подготовка на документи за допускане до работа на външни изпълнители на територията на „Мини Марица - изток“ ЕАД.

18.4. Възложителят по всяко време обработва личните данни по професионален начин, в съответствие с приложимото право и настоящия Договор, като прилага необходимите умения, грижа, старание и подходящо ниво на техническите и организационните стандарти за сигурност на данните.

18.5. Всяко разкриване или предаване на лични данни от някоя от страните по договора на трета страна е допустимо единствено, ако е необходимо за целите на сключване и изпълнение на настоящия договор, като трябва да е в съответствие с приложимото законодателство, по-специално член 25 и 28 на ОРЗД.

8



18.6. Когато това се изисква съгласно приложимото законодателство, всяка от страните информира засегнатите субекти на данните относно споделянето на лични данни съгласно настоящия договор.

18.7. Страните своевременно се уведомят и информират взаимно в случай на нарушаване на сигурността на лични данни или при искания на субекти на данни, надзорни органи или други трети страни, при условие, че събитието се отнася до обработването на лични данни и може да породи правно задължение или отговорност или да засегне по друг начин законните интереси на другата страна.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация - Приложение № 1 към настоящия договор.
2. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - Приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата*.
3. Ценово предложение - Приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата*.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
АНДОН АНДОНОВ
Изпълнителен директор

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
ПЕТЪР ГЕОРГИЕВ
Управител

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

Съгласували:

Гергана Стоянова - Главен счетоводител

Емил Колев - Ръководител отдел Търговски

Леонид Ганозлиев - Ръководител отдел Инвестиции

Господин Вълчев - юрисконсулт

Диляна Начкова - Гл. експерт МИП

Изготвил: Даниел Демирев - експерт търговски



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ

„Доставка и монтаж на контейнер за помещение в участък „Автотранспорт“, рудник Трояново 1“ Доставки на стоки

- Пълно описание на предмета на обособената позиция:
Доставка и монтаж на мобилна сграда за нуждите на участък „Автотранспорт“ на рудник „Трояново – 1“.
 - Доставка и монтаж на мобилната сграда

| № | SAP № | Наименование | Мерна единица | Количество |
|---|-------|--|---------------|------------|
| 1 | | Контейнер с размери 15.00/4.50 /3,50м /контейнер – готов продукт / - изделието е със сандвич панел , вкл.транспорт | бр. | 1 |
| 2 | | Еднокатен покрив – готово изделие / | бр. | 1 |

2. Срок на изпълнение на договора – 6 месеца, считано от датата на сключване на договора.

Начин на изпълнение: еднократна доставка франко обект рудник „Трояново -1“

3. Предназначение или условия на работа:

За нуждите на участък „Автотранспорт“ на рудник „Трояново – 1“.

4. Технически изисквания към стоката/изделията и материалите, влагани при производството на изделията:

Контейнерът се доставя като готов, изцяло оборудван и готово за монтаж изделие, които се разполага и оборудват съгласно Приложена схема на Възложителя и трябва да отговарят на следните технически изисквания:

- Контейнер с общи размери 15.00/4.50/3.50м.

Същият ще бъде поставен върху предварително направена стоманобетонова площадка с размери 16.00/5.50/0.20м

Атмосферните води от покрива се отвеждат чрез висящи улуци, водосточни казанчета и водосточни тръби.

- Метална носеща конструкция
- Стените и таваните да са изпълнени от термопанели
- Подовата настилка да е изпълнена от хидрофобен шперплат минимум 5 см и линолеум.
-

- Прозорците да са от PVC профили с размери 1.00/2.00 м с по едно отваряемо крило, оборудвани с комарници и снабдени с външни алуминиеви щори.
 - Врати – входни– от AL профили с термопанел
 - Осветление, изграждане на ел.мрежа и мълниезащита
 - Отопление, вентилация и климатизация на помещенията
- Има приложена схема и количествена сметка от Възложителя.

| № | шифър | Наименование | мярка | кол-во |
|---|-------|---|-------|--------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1 | | Изработване, доставка и монтаж на контейнер, съдържащ следното обзавеждане и оборудване: | | |
| | | - контейнер с размери 15000 X 4500 мм и височина 3500 мм, разделен с преградни стени на 3 стаи, с размери, както следва: 4000 X 4500 мм; 4000 X 4500 мм; 7000 X 4500 мм | бр | 1,00 |
| | | - алуминиеви врати входни, с термопанел, секретна брава, с размери 1000x2000 мм | бр | 4,00 |
| | | -прозорци PVC, с едно отваряемо крило, със стъклопакет, с размери 1200/1200 мм | бр | 5,00 |
| | | -комарници на отваряемото крило | м2 | 5,00 |
| | | -настилка от линолеум | м2 | 74,25 |
| | | - конвектори с мощност 1000/2000W | бр | 3,00 |
| | | - климатици 12 000 BTU инверторен | бр | 3,00 |
| | | - външни алуминиеви щори | м2 | 9,45 |
| | | -контакти | бр | 15,00 |
| | | -LED осветление /лампи/ | бр | 7,00 |
| | | - висящи улуци отцинкована ламарина | м | 15,60 |
| | | -водосточни тръби отцинкована ламарина | м | 8,00 |
| | | -водосточни казанчета отцинкована ламарина | бр | 2,00 |
| | | -вътрешно ел.табло | бр | 1,00 |
| 2 | | Заземителна инсталация | | |
| | | Доставка заземителен кол цинкован 50/50/5 | бр. | 4,00 |
| | | Доставка стоманена цинкована шина 40/4 | м | 25,00 |
| | | Доставка и монтаж проводник ПВА-I - 16 мм2 | м | 5,00 |
| | | Измерване съпротивлението на контура фаза - защитен проводник | | |
| | | Измерване съпротивлението на точка от защитно заземление | | |

В изпълнение на разпоредбата на чл.48 и чл.49 от ЗОП да се счита добавено „или еквивалентно/и“ навсякъде, където в документацията по настоящата поръчка са посочени стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение, както и когато са посочени модел, източник, процес, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство.

При доставка на еквивалент да се посочи еквивалента. В случай, че се предлага еквивалент, участникът трябва да докаже с подходящи средства, включително с чрез доказателствата по чл.52 от ЗОП, че предлаганите решения удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация

5. Изисквания относно гаранционен срок, срок за отстраняване на дефекти, появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.

Гаранционният срок на изделието да не е по-малко от 24 месеца след датата на доставка и монтаж (датата на приемно предавателен протокол).

Доставчикът гарантира, че изделията предлагани от тях, отговарят на всички технически изисквания на Възложителя и поема всички появили се дефекти, настъпили по време на гаранционния срок.

Доставчикът отстранява появилите се дефекти не по-късно от 20 календарни дни след подписване на рекламационен протокол.

6. Документи, които доставчикът следва да представи при доставка/ на български език/:

- Сертификати за качество на вложените материали;
- Сертификати за произход (декларация за произход);
- Сертификат за степен на горимост на панелите;
- Протокол от техническите измервания на ел. инсталацията и заземителния контур;
- Гаранционни карти с включени гаранционни условия за климатици, конвектори/всички машини и съоръжения/ и инструкции за експлоатация;
- Гаранционна карта с включени всички гаранционни условия за изделието ;
- Сертификат за качеството на изделието;
- Предавателно-приемателен протокол;
- Фактура.

7. Приложение :

Схема на конфигурацията и оборудването на контейнера.

ИЗГОТВИЛ:

Анна Мясникова

инж. Оценяване и остойностяване на обекти

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП,
във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679

СЪГЛАСУВАЛИ:

Живко Желев

Р-л за експ. ИК

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП,
във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679

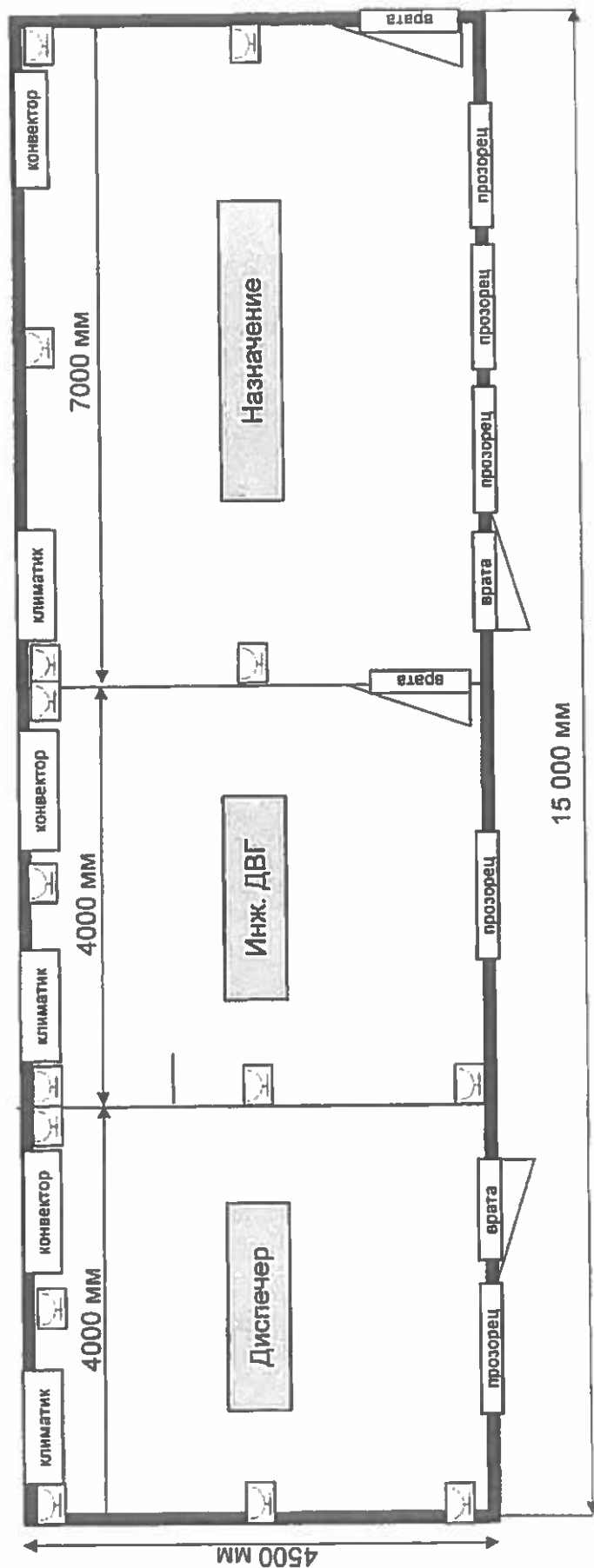
Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП,
във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679

Леонид Ганозлиев

Р-л отдел „Инвестиции“

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП,
във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП,
във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679



Сграда канцеларии инж. ДВГ, диспечер и назначение в участък Автотранспорт.

Сградата е с размер 15 000 x 4 500 мм. и височина 3500 мм., състои се от три помещения:

1. Помещение назначение с размери 7 000 x 4 500 мм., оборудвано с климатик и конвектор, функционално свързано с алуминиева врата към помещение канцелария инж. ДВГ с две алуминиеви входни врати от източната и северната страна на сградата с термо панели и размери 1000 x 2000 мм. Три броя прозорци с по едно отваряемо крило от PVC профил със стъклопакет, двойно отваряне и мрежа против насекоми. Монтирани външни алуминиеви щори на прозорците. В помещението да има пет броя контакти и ЛЕД осветление и ел. инсталация;
2. Помещение канцелария инж. ДВГ с размери 4 000 x 4 500 мм. оборудвано с климатик и конвектор, функционално свързано с алуминиева врата с термо панели и размери 1000 x 2000 мм към помещение Назначение. Един брой прозорец с едно отваряемо крило от PVC профил със стъклопакет, двойно отваряне и мрежа против насекоми. Монтирани външни алуминиеви щори на прозореца. В помещението да има пет броя контакти, ЛЕД осветление и ел. инсталация;
3. Помещение канцелария Диспечер с размери 4 000 x 4 500 мм. оборудвано с климатик и конвектор, с входна врата от северната страна от алуминиев профил с термо панели и размери 1000 x 2000 мм. Един брой прозорци с едно отваряемо крило от PVC профил със стъклопакет, двойно отваряне и мрежа против насекоми. Монтирани външни алуминиеви щори на прозореца. В помещението да има пет броя контакти, ЛЕД осветление и ел. инсталация;
4. Покрив - едноскатен с наклон 5-7% в посока юг (към задната страна на сградата). По цялата дължина на покрива (15000 мм) да се монтира водосточни улици от ламерина изведени до земята със водосточни тръби по цялата височина на сградата, закрепени.
5. Спецификация:
 - Врати - 4 броя (входни алуминиев профил) с размери 1000 x 2000 мм. с термопанел, същите да имат секретна брава за заключване;
 - Прозорци - 5 броя (PVC профил) с размери 1200/1200 мм (две крила) с едно отваряемо крило,
 - Под - настилка от линолеум;
 - Конвектори - 3 броя с мощност 1000/2000 W;
 - Климатизи - 3 броя инверторен 12-ка.

Приложение № 2 към Договор № 70-75-1020

3.1. ОБРАЗЕЦ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

За участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка контейнер за помещение в участък Автотранспорт, рудник „Трояново -1“, село Трояново“ – реф. № 121/2019 г.

ДО:

„МИНИ МАРИЦА - ИЗТОК“ ЕАД – ГР. РАДНЕВО
ул. „Георги Димитров“ № 13

ОТ:

„НТН“ ООД – гр.Стара Загора, ул. Антон Марчин №86

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение предмета на поръчката. Предложението за изпълнение на обособената позиция съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие. Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от възложителя.

Предложените от нас условия са, както следва:

Техническо описание на изделията подлежащи на доставка и монтаж:

| Изисквания на Възложителя | | | Предложение на участника | |
|---------------------------|---|------------------|---|------------------|
| № | Наименование | Количество, брой | Наименование на изделието подлежащо на доставка и монтаж | Количество, брой |
| 1 | Контейнер с размери 15.00/4.50/3.50 м /контейнер – готов продукт/ изделието е със сандвич панел, вкл. транспорт | 1 | Контейнер с размери 15.00/4.50/3.50 м /контейнер – готов продукт/ изделието е със сандвич панел, вкл. транспорт | 1 |
| 2 | Едноскатен покрив – готово изделие | 1 | Едноскатен покрив – готово изделие | 1 |

Срок за изпълнение на договора: до 6 (шест) месеца, считано от датата на сключването му.

Начин на изпълнение: еднократна доставка.

Място на изпълнение: франко обект рудник „Трояново -1“, село Трояново, съгласно /Incoterms 2010/.

Технически изисквания към стоката/изделията, и/или материалите влагани при производството на изделията:

| Изисквания на Възложителя | Предложение на участника |
|--|--|
| Контейнерът се доставя като готов, изцяло оборудван и готово за монтаж изделие, които се разполага и оборудват съгласно Приложена схема на Възложителя и трябва да отговарят на следните технически изисквания: Контейнер с общи размери 15.00/4.50/3.50 м. Същият ще бъде поставен върху предварително направена стоманобетонова площадка с размери 16.00/5.50/0.20 м. Атмосферните води от покрива се отвеждат чрез висящи улици, водосточни казанчета и водосточни | Контейнерът ще се достави като готов, изцяло оборудван и готово за монтаж изделие, който се разполага и оборудва съгласно Приложена схема на Възложителя и ще отговаря на следните технически изисквания: Контейнер с общи размери 15.00/4.50/3.50 м. Същият ще бъде поставен върху предварително направена стоманобетонова площадка с размери |

тръби.

- Метална носеща конструкция
- Стените и таваните да са изпълнени от термопанели
- Подовата настилка да е изпълнена от хидрофобен шперплат минимум 5 см и линолеум.
- Прозорците да са от PVC профили с размери 1.00/2.00 м с по едно отваряемо крило, оборудвани с комарници и снабдени с външни алуминиеви щори.
- Врати – входни – от AL профили с термопанел
- Осветление, изграждане на ел. мрежа и мълниезащита.
- Отопление, вентилация и климатизация на помещенията.

Има приложена схема и количествена сметка от Възложителя:

| Наименование | мярка | кол-во |
|---|----------------|--------|
| Изработване, доставка и монтаж на контейнер, съдържащ следното обзавеждане и оборудване: | | |
| - контейнер с размери 15000 x 4500 мм и височина 3500 мм, разделен с преградни стени на 3 стаи, с размери, както следва: 4000 x 4500 мм; 4000 x 4500 мм; 7000 x 4500 мм | бр | 1,00 |
| - алуминиеви врати входни, с термопанел, секретна брава, с размери 1000 x 2000 мм | бр | 4,00 |
| - прозорци PVC, с едно отваряемо крило, със стъклопакет, с размери 1200/1200 мм | бр | 5,00 |
| - комарници на отваряемото крило | м ² | 5,00 |
| - настилка от линолеум | м ² | 74,25 |
| - конвектори с мощност 1000/2000W | бр | 3,00 |
| - климатици 12000 BTU | бр | 3,00 |
| - външни алуминиеви щори | м ² | 9,45 |
| - контакти | бр | 15,00 |
| - LED осветление /лампи/ | бр | 7,00 |
| - висящи улуци от поцинкована ламарина | м | 15,60 |
| - водосточни тръби от поцинкована ламарина | м | 8,00 |
| - водосточни казанчета от поцинкована ламарина | бр | 2,00 |
| - вътрешно ел. табло | бр | 1,00 |
| Заземителна инсталация | | |
| Доставка заземителен кол поцинкован 50/50/5 | бр. | 4,00 |
| Доставка стоманена поцинкована шина 40/4 | м | 25,00 |

16.00/5.50/0.20 м.

Атмосферните води от покрива ще се отвеждат чрез висящи улуци, водосточни казанчета и водосточни тръби.

- Метална носеща конструкция
- Стените и таваните ще са изпълнени от термопанели
- Подовата настилка ще е изпълнена от хидрофобен шперплат минимум 5 см и линолеум.
- Прозорците ще са от PVC профили с размери 1.00/2.00 м с по едно отваряемо крило, оборудвани с комарници и снабдени с външни алуминиеви щори.
- Врати – входни – от AL профили с термопанел
- Осветление, изграждане на ел. мрежа и мълниезащита.
- Отопление, вентилация и климатизация на помещенията.

По приложена схема и количествена сметка от Възложителя:

| Наименование | мярка | кол-во |
|---|----------------|--------|
| Изработване, доставка и монтаж на контейнер, съдържащ следното обзавеждане и оборудване: | | |
| - контейнер с размери 15000 x 4500 мм и височина 3500 мм, разделен с преградни стени на 3 стаи, с размери, както следва: 4000 x 4500 мм; 4000 x 4500 мм; 7000 x 4500 мм | бр | 1,00 |
| - алуминиеви врати входни, с термопанел, секретна брава, с размери 1000 x 2000 мм | бр | 4,00 |
| - прозорци PVC, с едно отваряемо крило, със стъклопакет, с размери 1200/1200 мм | бр | 5,00 |
| - комарници на отваряемото крило | м ² | 5,00 |
| - настилка от линолеум | м ² | 74,25 |
| - конвектори с мощност 1000/2000W | бр | 3,00 |
| - климатици 12000 BTU | бр | 3,00 |
| - външни алуминиеви щори | м ² | 9,45 |
| - контакти | бр | 15,00 |
| - LED осветление /лампи/ | бр | 7,00 |
| - висящи улуци от поцинкована ламарина | м | 15,60 |
| - водосточни тръби от поцинкована ламарина | м | 8,00 |
| - водосточни казанчета от поцинкована ламарина | бр | 2,00 |
| - вътрешно ел. табло | бр | 1,00 |

| | | |
|---|---|------|
| Доставка и монтаж проводник ПВА-1 - 16 мм ² | м | 5,00 |
| Измерване съпротивлението на контура фаза - защитен проводник | | |
| Измерване съпротивлението на точка от защитно заземление | | |

| | | |
|---|-----|-------|
| Заземителна инсталация | | |
| Доставка заземителен кол поцинкован 50/50/5 | бр. | 4,00 |
| Доставка стоманена поцинкована шина 40/4 | м | 25,00 |
| Доставка и монтаж проводник ПВА-1 - 16 мм ² | м | 5,00 |
| Измерване съпротивлението на контура фаза - защитен проводник | | |
| Измерване съпротивлението на точка от защитно заземление | | |

| | |
|--|---|
| <p>Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти, появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.</p> <ul style="list-style-type: none">- Гаранционният срок на изделието да не е по-малко от 24 месеца след датата на доставка и монтаж (датата на приемно предавателен протокол).- Участниците да гарантират, че изделията предлагани от тях, отговарят на всички технически изисквания на Възложителя и поемат всички появили се дефекти, настъпили по време на гаранционния срок.- Срок за отстраняване появили се дефекти не по-късно от 20 календарни дни след подписване на рекламационен протокол. | <p>Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти, появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.</p> <ul style="list-style-type: none">- Гаранционният срок на изделието е 24 месеца след датата на доставка и монтаж (датата на приемно предавателен протокол).- Участникът гарантира, че изделията предлагани от тях, отговарят на всички технически изисквания на Възложителя и поемат всички появили се дефекти, настъпили по време на гаранционния срок.- Срок за отстраняване появили се дефекти не по-късно от 20 календарни дни след подписване на рекламационен протокол. |
|--|---|

| | |
|---|--|
| <p>Документи доставка: При доставка, се задължаваме да представим на Възложителя следните документи на български език:</p> <ul style="list-style-type: none">- Сертификати за качество на вложените материали;- Сертификати за произход (декларация за произход);- Сертификат за степен на горимост на панелите;- Протокол от техническите измервания на ел. инсталацията и заземителния контур;- Гаранционни карти с включени гаранционни условия за климатици, конвектори/всички машини и съоръжения/ и инструкции за експлоатация;- Гаранционна карта с включени всички гаранционни условия за изделието;- Сертификат за качеството на изделието;- Приемно-предавателен протокол;- Фактура (оригинал). | <p>Документи доставка: При доставка, се задължаваме да представим на Възложителя следните документи на български език:</p> <ul style="list-style-type: none">- Сертификати за качество на вложените материали;- Сертификати за произход (декларация за произход);- Сертификат за степен на горимост на панелите;- Протокол от техническите измервания на инсталацията и заземителния контур;- Гаранционни карти с включени гаранционни условия за климатици, конвектори/всички машини и съоръжения/ и инструкции за експлоатация;- Гаранционна карта с включени всички гаранционни условия за изделието;- Сертификат за качеството на изделието;- Приемно-предавателен протокол;- Фактура (оригинал) |
|---|--|

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено предмета на поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Приложения към предложението за изпълнение на поръчката:

1. Документи за доказване на еквивалентност, ако е приложимо.
2. Други документи и доказателства по преценка на участника.

Дата: 25.10.2019г

Подпис:

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка
с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/
Гео. Георгиев
(име и фамилия)

ma

pm

me

приложение № 3 към договор № 76.-35.- 2020

3.2. ОБРАЗЕЦ НА ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

За участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка контейнер за помещение в участък Автотранспорт, рудник „Трояново -1“, село Трояново“ – реф. № 121/2019 г.

ДО:

„МИНИ МАРИЦА - ИЗТОК“ ЕАД – ГР. РАДНЕВО
ул. „Георги Димитров“ № 13

ОТ:

„НТН“ООД-гр.Стара Загора,ул.Антон Марчин №86

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на пълния предмет на поръчката ще извършим при следните цени:

| № | Наименование на изделието подлежащо на доставка и монтаж | Количество, бр. | Ед. цена, лв, без ДДС | Обща с-ст, лв, без ДДС |
|-------------------------------|---|-----------------|-----------------------|------------------------|
| 1. | Контейнер с размери 15.00/4.50/3.50 м /контейнер – готов продукт/ изделието е със сандвич панел, вкл. транспорт | 1 | 35 456,00 | 35 456,00 |
| 2. | Едноскатен покрив – готово изделие | 1 | 7 782,00 | 7 782,00 |
| Обща стойност в лева без ДДС: | | | | 43 238,00 |

Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката е в лева, без ДДС, DDP складова база на Възложителя (Инкотермс 2010).

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата,

Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN:BG30STSA93000023466469;

BIC:STSABGSF;

Банка: ДСК ЕАД – град/клон/офис:Стара Загора;

Дата: 25.10.2019г

Подпис:

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

Петър Георгиев
(име и фамилия)